



Paroisse de la Visitation Parish

Parish Office / Bureau Paroissial

5407 Comber Sideroad, P.O. Box 220
Comber, Ontario NOP 1J0

Office/Bureau (519) 687-3118
FAX (519) 687-2076

site web/Website:
www.visitationcomber.ca

Email/Courriel: visitation@dol.ca

Father Roy's Email: egroy@dol.ca
Fr. Roy's cell Number: 226-787-2683
Jamie's Email: jsoulliere@dol.ca

www.facebook.com/VisitationParish
follow us on Twitter @VisitationCombr

Office Hours / Heures du bureau:

Monday/lundi — Thursday/jeudi
9:30 am to 12:00 noon.....1:00 pm to 4:00 pm

Pastoral Team / Équipe de pastorale

Rev. Eugène Roy, Pastor/curé
Jamie Soullière,
Pastoral Minister/Ministre de la pastorale

Parish Staff / Personnel de la paroisse

Rachelle Moison, Financial Secretary
Annette Rondot, Secretary/Receptionist
Randy Barrette, Maintenance
Linda Richardson, Custodian
Mariette Comartin, Housekeeper
Yvonne Quinn-Chittle, Director of Music



18th and 19th Sundays in Ordinary Time

18e et 19e dimanches du temps ordinaire

August 2 & 9 août, 2020

Weekend Masses

Saturday 5 pm (E)
dimanche 9h (F)
Sunday 11 am (E)

Baptism

Celebrated once a month
during weekend masses.
Preparation is mandatory.

Reconciliation

Saturday 4:00 pm to 4:30 pm
or by appointment.

Marriage

At least one party must be a registered
member of the parish.
Minimum 6 months notification.
Mandatory marriage preparation course.

Ministry to the Sick

Communion to shut-ins every first Friday.
Hospital visits upon request.
Sacrament of the Sick upon request.

Masses - INTENTIONS - Messes

lundi/Monday, August 3 août, 2020
No mass / pas de messe

mardi/Tuesday, August 4 août, 2020

7:00 pm (E)
Doug Caldwell (3rd ann.) by Lois and family
Paul Reaume by Agnes and Charles Labonté
Souls in purgatory by a parishioner

mercredi/Wednesday, August 5 août, 2020

9:00 am (F)
Bill Broad par son épouse Pierrette
Ronald Lalonde par Nicole et Bernard Parisé
Camille Thomas par Jacqueline Lalonde

jeudi/Thursday, August 6 août, 2020

7:00 pm (F)
Pierre Gaudette par Marie et Louis Tremblay
Yvonne Trudell par Pauline Bornais
Intentions de Connie et Marcel Guilbeault (60e ann.)
par la famille

vendredi/Friday, August 7 août, 2020

9:00 am (E)
Béatrice and Jean-Louis Quenneville
by Hélène and Russ Fawcus and family
Raymond Dupuis by Harry and Pierrette Derikx
Marcella Demers by Theresa and Lee Beecroft
9:30-11:00 am Adoration of the Blessed Sacrament
Adoration du Saint Sacrement

samedi/Saturday, August 8 août, 2020

4:00 pm - 4:30 pm Confessions
5:00 pm (E)
For the intentions of the people of God

dimanche/Sunday, August 9 août, 2020

9:00 am (F)
Pour les intentions du peuple de Dieu
11:00 am (E)
For the intentions of the people of God



Our Collections July 19 juillet, 2020

Envelopes (70)	\$7352.00
Pre-auth. debit (44 donors)	\$1443.25
loose	\$15.00
	<u>\$8810.25</u>

Diocesan Assessment.....	\$35.00
Thanksgiving Appeal.....	\$40.00
Initial Offering.....	\$5.00

Average Weekly Operating Costs

(based on 2019 expenses)
** \$7482.12 **

Coûts moyens des opérations hebdomadaires
(basé sur les dépenses de 2019)

Building Fund

Donations.....	\$10020.00
Pre-Auth. Debit (35 donors).....	\$667.33
Pledge Payments.....	\$100.00
Canada Helps Donations.....	\$96.00

Masses - INTENTIONS - Messes

lundi/Monday, August 10 août, 2020
No mass / pas de messe

mardi/Tuesday, August 11 août, 2020

→ 9:00 am (F)
Marcel Lanoue par Paul et Marguerite Leblanc
Lucille Comartin par Agnes Quick
Marie-Anne Marentette par Michel et Yvette Gaudette

mercredi/Wednesday, August 12 août, 2020

→ 7:00 pm (E)
Yvonne Trudell
by Yvette and Denis Levesque and family
Theresa Martinu by Maurice and Pat Janisse
Souls in purgatory by a parishioner

jeudi/Thursday, August 13 août, 2020

7:00 pm (F)
Carolyn Daudlin par Barbara Marentette
Paul Tremblay
par la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises
Roger Mailloux par Domingos et Delfina Pedro

vendredi/Friday, August 14 août, 2020

9:00 am (E)
Maurice Schiller par son épouse et sa famille
Bonnie Drew by Dan and Elaine Dillon
Colton Marentette by Colleen Campbell

samedi/Saturday, August 15 août, 2020

4:00 pm - 4:30 pm Confessions
5:00 pm (E)
For the intentions of the people of God

dimanche/Sunday, August 16 août, 2020

9:00 am (F)
Pour les intentions du peuple de Dieu
11:00 am (E)
For the intentions of the people of God



Our Collections July 26 juillet, 2020

Envelopes (62)	\$3072.00
Pre-auth. debit (44 donors)	\$1443.25
loose	\$20.00
	<u>\$4535.25</u>

Diocesan Assessment.....	\$65.40
Thanksgiving Appeal.....	\$144.00

Building Fund

Donations.....	\$1075.00
Memorial Donations.....	\$20.00
Pre-Auth. Debit (35 donors).....	\$667.33
Pledge Payments.....	\$312.70
Canada Helps Donations.....	\$19.30

Loan Fund Payable

\$1,620,000.00
Fonds d'emprunt à rembourser
1 620 000,00 \$



18th Sunday in Ordinary time

Christ gives us all we need to feed those he calls us to serve.

Today's readings call us, like the disciples, to feed others – but only after having been nourished ourselves. We are invited to delight in rich fare, feasting on the love of God that is stronger than death. In responding to God's call, we can trust that Christ will give us all we need to carry out his commands.

18e dimanche du temps ordinaire

Le pain aux faims multiples

Le Seigneur veut combler toutes nos faims. Mais il n'agit pas sans nous. Il n'agit pas non plus à notre place. Mais il peut découpler le peu que nous avons pour en faire un pain qui nourrit en abondance les personnes aux faims multiples qui vivent autour de nous.

The Readings / les lectures

Aug 9 août, 2020

1 Kings / 1 Rois 3:5, 7-12
Romans / Romains 8:28-30
Matthew / Matthieu 13:44-52



19th Sunday in Ordinary time

God is present with us always.

If we wait to be adrift upon a stormy sea in order to see that God is present with us, we will miss out on the grace and goodness that currently surrounds us. God's love is at work in us, in every sacrament; in every moment of prayer; in every gathering for worship; in every act of kindness. He is in the tiniest whisper, and in the outstretched hand of another.

19e dimanche du temps ordinaire

Rencontrer Dieu

Dieu se manifeste à nous de diverses façons: parfois de manière étonnante et spectaculaire, d'autres fois dans la discrétion, l'humilité et une grande simplicité. Il aime particulièrement rencontrer les siens dans le silence et le recueillement. Jésus se plaisait à se tenir près de lui durant la nuit.

The Readings / les lectures

August 16 août, 2020

Isaiah / Isaïe 56:1, 6-7
Romans / Romains 11:13-15, 29-32
Matthew / Matthieu 15:21-28



An Act of Spiritual Communion Prayer

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

Un acte de prière de communion spirituelle

Mon Jésus, je crois que Tu es présent dans le Très Saint Sacrement. Je T'aime par-dessus tout, et je désire Te recevoir dans mon âme. Puisque je ne peux pas Te recevoir en ce moment de façon sacramentelle, viens au moins spirituellement dans mon cœur. Je T'embrasse comme si Tu étais déjà là et je m'unis entièrement à Toi. Ne permets jamais que je sois séparé de Toi. Amen.

Pray for... Prions pour the deceased... les défunts et défunt(e)s

Eugene 'Jim' Leboeuf, husband of Annette

Please pray for the sick... Prions pour les malades...

Louise Béchard, Alphonse Bellaire, Bill Bulley,
Jeannette Chauvin, Lawrence Comartin,
Loretta Damphousse, Pierrette Derikx, Jerry Dunn,
Rose Duquette, David Holt, Marr Huson,
Jean-Guy Langlois, Florent Laprise, Marcel Lefaiwe,
Jean-Rémi Mailloux, Shirley Mailloux, Carol Meloche,
Mike Martin, Charlene Parent, Agnes Quick, Brenda Quick,
Randy Reaume, Mariette Renaud, Jeannette Rivest,
Juliette Rivest, Logan Smith, Steven Trepanier,
Timothy Trepanier.



Ordinations

In a spirit of joy-filled thanksgiving, the Diocese of London and St. Peter's Seminary announce the presbyteral ordination of **Rev. Mr. Steven Eckert,**

Rev. Mr. Phil Guimaraes and
Rev. Mr. Robert Renaud.

The Sacrament of Order will be celebrated by
Bishop Ronald P. Fabbro, C.S.B.
at St. Peter's Cathedral Basilica

on Saturday, August 15, 2020, the Solemnity of the
Assumption of the Blessed Virgin Mary, at 11:00 am.

Due to current COVID-19 restrictions, attendance at the
ordination, for both clergy and laity, will be invitation only.
Please remember those to be ordained in your prayers.

A Prayer in Time of Pandemic

(written by members of our diocesan team)

Look upon your flock, kind Shepherd. Though bowed down by our human frailty in the dark valley of this pandemic, we fear no evil, for you are with us, you hear us, and you comfort us. Grace with the wisdom of your Spirit political and religious leaders helping us. Guide with strength health care workers aiding the sick and dying. Give consolation to families and friends suffering with loved ones. Grant courage to all – from first responders to those who put food on our tables – providing essential services and the necessities of life. In this time of darkness and uncertainty, O God, may we be beacons of your goodness and mercy to all in need. Through Christ, our Lord. Amen

Une prière en temps de pandémie

Regarde ton troupeau, gentil Berger. Bien que courbé par notre fragilité humaine dans la sombre vallée de cette pandémie, nous ne craignons aucun mal, car tu es avec nous, tu nous entends et tu nous réconfortes. Accorde la sagesse de ton Esprit aux dirigeants politiques et religieux qui nous aident. Guide avec force les travailleurs de la santé aidant les malades et les mourants. Donne du réconfort aux familles et aux amis qui souffrent avec des êtres chers. Donne du courage à tous - des premiers intervenants jusqu'à ceux qui mettent de la nourriture sur nos tables - fournissant les services essentiels et les nécessités de la vie. En ces temps de ténèbres et d'incertitude, ô Dieu, puissions-nous être des phares de ta bonté et de ta miséricorde pour tous ceux qui sont dans le besoin.
Par le Christ, notre Seigneur. Amen

Office Hours: The parish office will continue to be closed to the public until Essex-Windsor moves to Stage 3. The office staff however will continue to see to your needs and inquiries. Just call during regular office hours
Monday - Thursday 9:30 -12noon ~ 1:00 pm - 4:00 pm
or send us an email at visitation@dol.ca
Don't forget our website www.visitationcomber.ca to read our weekly bulletins.

Heures de bureau : Le bureau paroissial continuera à être fermé au public jusqu'à ce qu'Essex-Windsor passe à la 3e étape. Le personnel du bureau continuera toutefois à répondre à vos besoins et à vos demandes. Il suffit d'appeler pendant les heures normales du bureau
lundi - jeudi 9h30 -12h ~ 13h -16h
Ou envoyez-nous un courriel à visitation@dol.ca
N'oubliez pas notre site web www.visitationcomber.ca pour lire nos bulletins hebdomadaires.

2019 CEMETERY FINANCIAL REPORTS

The 2019 Financial Reports for our parish cemeteries have been completed and are available on our website at visitationcomber.ca. On the website's Home page click on Partners /Organizations /Cemetery Boards and then you may choose which of the reports you would like to read. The document outlining Cemetery By-Laws is also available under that section.

Outreach Resources (*check for new additions)

The diocese has a webpage that will be continually updated with resources for the faithful <http://dol.ca/outreach>. Please refer to these resources to help find online Masses, Catholic publications and activities for families, children and youth. Please follow the Diocese of London on [Twitter @DOL_ca](https://twitter.com/DOL_ca) and <https://www.facebook.com/www.dol.ca/>, subscribe to our <https://www.youtube.com/user/wwwdolca> channel and visit <https://www.dol.ca/>

You can also follow Visitation Parish on Twitter

<https://twitter.com/VisitationCombr> and Facebook
<https://www.facebook.com/VisitationParish/>

Vous pouvez également suivre la Paroisse de la Visitation sur Twitter <https://twitter.com/VisitationCombr>
et Facebook <https://www.facebook.com/VisitationParish/>

Église Catholique du Québec ~ COVID-19 : Ressources Spirituelles pour nos communautés

Les mesures actuelles mises en place pour endiguer la COVID-19 posent un défi inédit aux membres de nos communautés, qui pour un temps ne pourront se rassembler. Sur cette page, nous vous proposerons différentes ressources pour transformer ce temps de jeûne en un temps de grâce. Ajoutez cette page à vos Favoris et **revenez la visiter : nous la nourrirons de nouveaux ajouts fréquemment.**
<https://www.ecdq.org/covid-19/covid-19-ressources-spirituelles-pour-nos-communautés/>

Prayer Intentions

*The Visitation Intercessors would like to pray for your intentions. Please call the office (519-687-3118) or email us (visitation@dol.ca).
Our prayer team commits to pray daily for the intentions of our Parish.*

Intentions de prière

*Nous voulons prier pour vos intentions. Veuillez appeler le bureau (519-687-3118) ou nous envoyer un courriel (visitation@dol.ca).
Notre équipe de prière s'engage à prier tous les jours pour les intentions de notre paroisse.*



Monday August 3 / lundi 3 août

Civic Holiday La fête civique

The office will be closed
Le bureau sera fermé

Reopening our Churches Safely

To see a copy of the Diocese of London's document concerning the
Directions and Recommendations for the
First Stage of Reopening Churches

17 June 2020 go to

<https://dol.ca/news/reopening-directives>

The video the diocese has created to demonstrate the measures we've taken to open our churches and safely celebrate Mass and Communion is at

<https://www.youtube.com/watch?v=EYGX1ghluUc&feature=youtu.be>

Hello Miracle Makers,

Windsor and Essex County, ON – The most successful one-day community food drive in history?

Organizers and volunteers across the municipalities in Windsor-Essex, Ontario are ready to say so after experiencing the “June 27th Miracle” food drive.

Inspired by the success of Chatham-Kent's “May 16th Miracle”, approximately 10,000 volunteers worked safely together – while physically distanced – at over 40 drop-off locations on a food drive that spanned an entire county.

The estimated 2,020,500 lbs of non-perishable food collected from June 27th Miracle, stands to feed 28,850 households or 67,316 individuals for one year of food bank usage!

This initiative provided an opportunity to do good together, while apart. **On Saturday, June 27th, a miracle took place in Windsor-Essex and is another perfect example of what can be accomplished when a community unites toward a common goal.**

Thank you to the many volunteers and the Organizing Team: Tracey Bailey, Steve Desjardins, Matt Hernandez, Steve Ilijanich, Mark Jones, Adam Lally, Josh Lane, Melissa Lane, Josh Spadafora, Steve Truant, Kerri Zold.

Summer Camp Opportunity for all Parishes

The Family and Youth Ministry Outreach office is excited to be able to offer an abundance of activities, programs and resources for kids, teens, young adults and families this year.

The best place to start is with our new website
<http://www.dolcampfire.com/>

Due to COVID-19 The Monthly Mass scheduled for Tuesday, August 4th at **Heavenly Rest Cemetery** has been CANCELLED.